



Kanton St.Gallen

Sicherheits- und Justizdepartement

Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt

Abteilung Prüfungen



www.stva.sg.ch

ReparaturBestätigungs**Verfahren (RBV)** & **NachKontrolle (NK)**



*Anlässlich einer amtlichen Fahrzeugprüfung
bestätigt ein berechtigter Fachbetrieb die behobenen Mängel.
Diese Bestätigung hat die Wirkung einer amtlichen Nachkontrolle!*

Stand: 01.01.2014



Inhaltsverzeichnis

- Seite **3** Rahmenvereinbarung, Gesuche für RBV / NK
- Seite **4** Welcher Fachverband / Fachbetrieb für welche Fahrzeuge
- Seite **5** Was darf ein **RBV**-Betrieb bestätigen und was ein **NK**-Betrieb
- Seite **6** Ausstellen von Prüfbescheid-RBV (StVA), oder Mängelliste (TCS)
- Seite **7** Mängelbehebung (Bestätigung an StVA SG)
- Seite **8** Mängelbehebung (Bestätigung an TCS)
- Seite **9** Verantwortlichkeit , Kontrolle und Kündigung
- Seite **10** Fragen



■ Rahmenvereinbarung

- Zwischen den folgenden Fachverbänden und dem StVA St.Gallen wurde eine Rahmenvereinbarung betreffend Übertragung von Nachkontrollen an private Betriebe unterzeichnet:

AGVS	Autogewerbeverband der Schweiz, Sektion SG, AR, AI und FL
2rad Schweiz	Sektion Ostschweiz
SMU	Schweizerische Metallunion, Verband Landtechnik

■ Gesuche für RBV / NK

- Mitglieder von oben genannten Fachverbänden können ein Gesuch um die Teilnahmeberechtigung am RBV bzw. NK stellen. Das Gesuchformular kann beim entsprechenden Verband bezogen werden.

Welcher Fachverband / Fachbetrieb für welche Fahrzeuge

■ **AGVS** (Sektion SG, AI, AR, FL)

- Für Motorwagen und deren Anhänger



AGVS | UPSA

Auto Gewerbe Verband Schweiz
Union professionnelle suisse de l'automobile
Unione professionale svizzera dell'automobile

**Sektion St. Gallen-Appenzell und
Fürstentum Liechtenstein**

■ **2rad Schweiz** (Sektion Ostschweiz)

- Motorräder, Kleinmotorräder, Leicht-
Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge



■ **SMU** (Verband Landtechnik)

- Für Fahrzeuge mit Höchstgeschwindigkeit
bis 40 km/h, ausgenommen reduzierte Lastwagen und Personenwagen
- Spezial-Betriebe für Anhängerbau und Anhängerreparaturen

**Schweizerische Metall-Union
Union Suisse du Métal
Unione Svizzera del Metallo**



Was darf ein **RBV**-Fachbetrieb bestätigen und was ein **NK**-Fachbetrieb

■ **RBV-Fachbetriebe;**

- Sind berechnigte Fachbetriebe nur vom AGVS,
- **welche Mängel?** nur im eigenen Betrieb durchgeführte Reparaturen, sowie Arbeiten die durch den Fachbetrieb an Dritte weitervergeben wurde.

■ **NK-Fachbetriebe;**

- Sind berechnigte Fachbetriebe von den Verbänden, AGVS, 2radOstschweiz, SMU und Garagebetriebe welche nur die Rahmenbedingen vom AGVS erfüllen jedoch keine Verbandmitglieder sind,
- **welche Mängel?** im eigenen Betrieb durchgeführte Reparaturen und solche gegenüber Dritten.

TCS Prüfzentren (Kanton SG);

Nur an Personenwagen, Lieferwagen, Motorräder, Leicht-, Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge (weitere Infos siehe Seite 6 und 8).

Ausstellen von Prüfbescheid-RBV (StVA) oder Mängelliste (TCS)

■ Prüfbescheid RBV;

- Erscheinungsform: **A4 weiss**,
- Bestätigen der behobenen Mängel auf der Vorderseite,
- Erstellt durch das **StVA SG**, anlässlich einer amtlichen Fahrzeugprüfung.



■ Prüfbericht-Mängelliste;

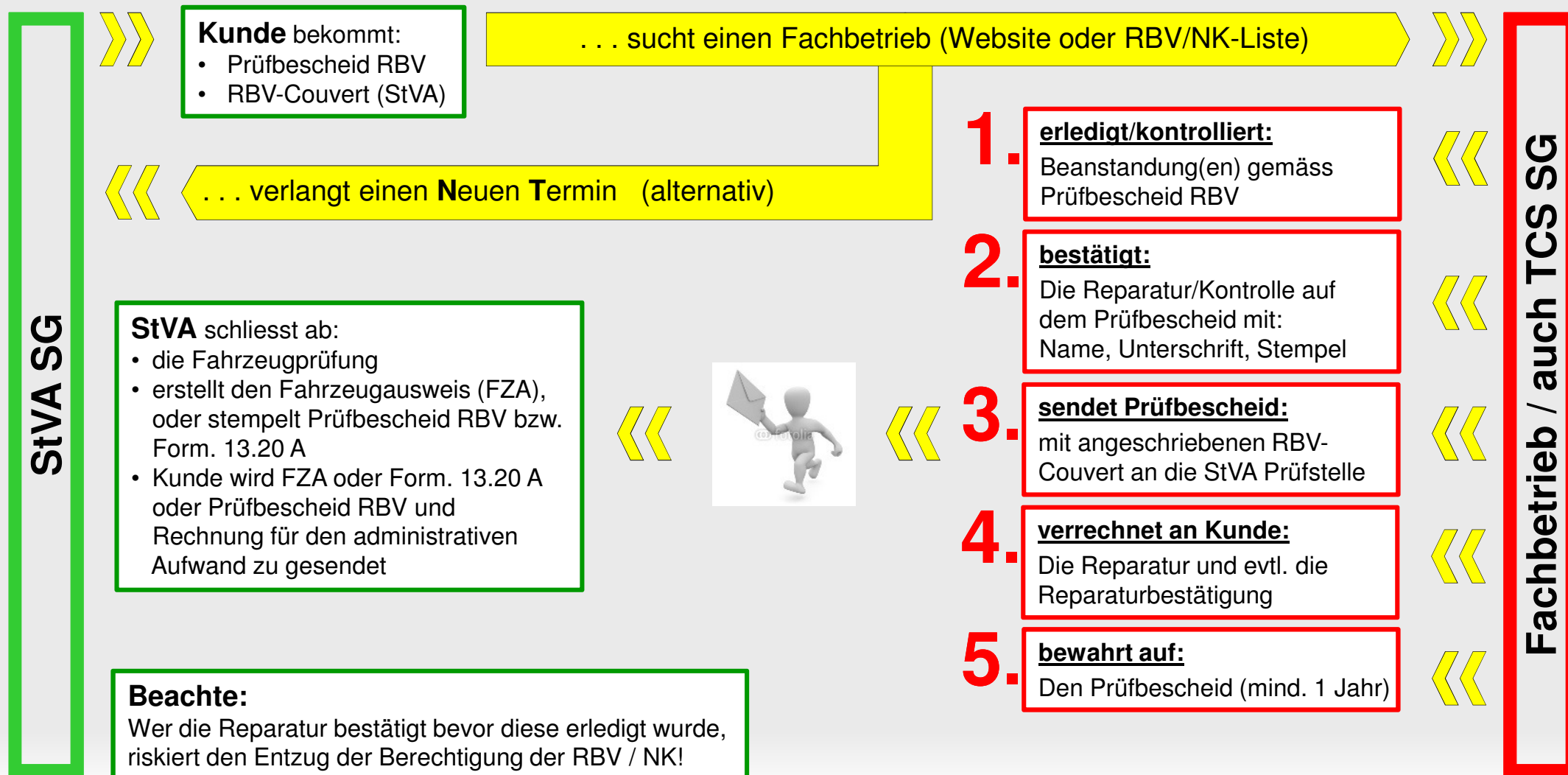
- Erscheinungsform: **A4 gelb**,
- Bestätigen der behobenen Mängel auf der Rückseite,
- Erstellt durch den **TCS SG**, anlässlich einer amtlichen Fahrzeugprüfung.



Info:

Zwischen dem StVA SG und der TCS Sektion SG & AI besteht eine Rahmenvereinbarung für die Durchführung von amtlichen Fahrzeugprüfungen von Personen-, Lieferwagen, Motorräder, Leicht-, Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge.

Mängelbehebung (Bestätigung an StVA SG)

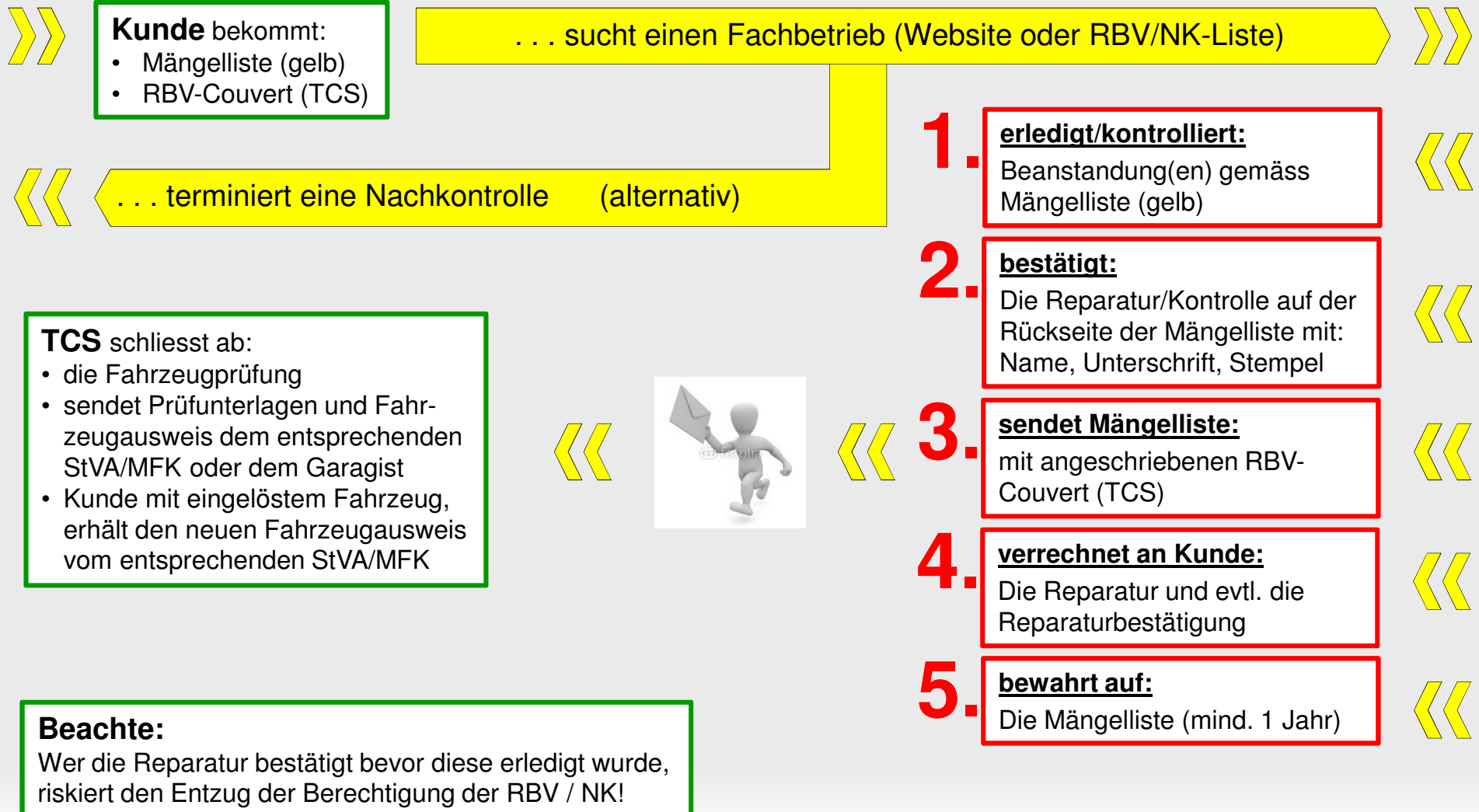


Mängelbehebung (Bestätigung an TCS)



TCS Sektion SG & AI

Fachbetrieb





■ **Verantwortlichkeit**

- Der Privatbetrieb ist für sämtliche Schäden verantwortlich, die Dritten oder dem StVA infolge nicht ordnungsgemässer Ausführung des Reparaturbestätigungsverfahrens, insbesondere durch die Abgabe von Falschbestätigungen erwachsen.

■ **Kontrolle**

- Dem StVA steht das Recht zu, den Privatbetrieb unangemeldet stichprobenweise zu kontrollieren.

■ **Kündigung**

- Wiederholte oder schwerwiegende Verletzungen der Vereinbarung, so etwa die Abgabe einer Falschbestätigung, berechtigt das StVA zur fristlosen Kündigung der Vereinbarung und hierüber dem entsprechenden Fachverband Mitteilung zu machen.

Fragen

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachverband;

■ **AGVS** (Sektion SG, AI, AR, FL)

➤ +41 (0) 71 228 10 40



AGVS | UPSA

Auto Gewerbe Verband Schweiz
Union professionnelle suisse de l'automobile
Unione professionale svizzera dell'automobile

**Sektion St. Gallen-Appenzell und
Fürstentum Liechtenstein**

■ **2rad Schweiz** (Sektion Ostschweiz)

➤ +41 (0) 55 210 21 53



■ **SMU** (Verband Landtechnik)

➤ +41 (0) 71 393 22 65

**Schweizerische Metall-Union
Union Suisse du Métal
Unione Svizzera del Metallo**

